



# Journal

des Nations Unies





## Programme et ordre du jour des séances et des réunions


Lundi 24 juillet 2017



### Séances officielles


#### Conseil de sécurité

|                                      |   |                              |
|--------------------------------------|---|------------------------------|
| 10 heures                            | 8009e séance  [webcast]  | Salle du Conseil de sécurité |
|                                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adoption de l'ordre du jour</li> <li>2. Consolidation de la paix en Afrique de l'Ouest</li> </ol> <p>Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des Nations Unies pour l'Afrique de l'Ouest et le Sahel (<a href="#">S/2017/563</a>)</p> |                              |
| Matin (à l'issue de la 8009e séance) | 8010e séance  [webcast]  | Salle du Conseil de sécurité |
|                                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adoption de l'ordre du jour</li> <li>2. La situation au Libéria</li> </ol>  |                              |
| Matin (à l'issue de la 8010e séance) | Consultations plénières (privées)   | Salle des consultations      |
|                                      | Comité 1591   |                              |
|                                      | Comité 751/1907 Somalie/Érythrée  |                              |
|                                      | Questions diverses  |                              |

 10 270 usagers se sont abonnés au *Journal*. Profitez du nouveau service d'e-abonnement et recevez le *Journal* tôt le matin ! [www.undocs.org](http://www.undocs.org)

 34 768 adeptes suivent le *Journal* sur Twitter. Rejoignez-les et soyez les premiers avertis lorsque le prochain numéro est disponible ! [www.twitter.com/Journal\\_UN\\_ONU](https://www.twitter.com/Journal_UN_ONU)

 10 150 membres de Facebook aiment le *Journal*. Visitez notre page ! [Journal des Nations Unies](#)

 Scannez le code QR (code-barre en deux dimensions) situé en haut à droite de cette page pour télécharger le *Journal* d'aujourd'hui.

17-11349F



*Pensons vert !*

Merci de recycler 

## Assemblée générale

Soixante et onzième session

### Processus préparatoire de la Conférence intergouvernementale en vue de l'adoption d'un pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières

Quatrième session thématique informelle

|           |   |                             |
|-----------|---|-----------------------------|
| 10 heures |  [webcast] | Salle du Conseil de tutelle |
| 15 heures |  [webcast] | Salle du Conseil de tutelle |

Quatrième session thématique informelle visant à faciliter des migrations sûres, ordonnées et régulières, organisée par le Président de l'Assemblée générale et coprésidée par les cofacilitateurs chargés de diriger les consultations et les négociations intergouvernementales sur les questions concernant le pacte mondial, conformément à la résolution 71/280 de l'Assemblée générale en date du 6 avril 2017

La quatrième session thématique informelle portera sur les contributions des migrants et des diasporas à toutes les dimensions du développement durable, notamment sous la forme d'envois de fonds et de transferts d'avantages acquis.

La diffusion en direct sur le Web des réunions de la session thématique informelle sera disponible. De plus amples renseignements sur la session sont disponibles en [clicquant ici](#).

[Des lettres du Président de l'Assemblée générale, datées du [6 avril 2017](#), du [6 juillet 2017](#) et du [19 juillet 2017](#), ont été envoyées à tous les représentants permanents et observateurs permanents.]

### Groupe de travail spécial sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale

|           |   |                        |
|-----------|---|------------------------|
| 10 heures | Consultations officieuses officieuses (privées) | Salle de conférence 12 |
| 15 heures | Consultations officieuses officieuses (privées) | Salle de conférence 12 |

### Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

|                    |                  |                        |
|--------------------|------------------|------------------------|
| 9 h 30 à 13 heures | Séance privée    | Salle de conférence 10 |
| 15 à 18 heures     | Séance privée    | Salle de conférence 10 |
|                    | Séance exécutive |                        |

### Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit

Trente-neuvième session

|                |               |                       |
|----------------|---------------|-----------------------|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 9 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 9 |

## Assemblée générale

### Deuxième Commission

#### Coopération Sud-Sud pour le développement

|                |                           |                       |
|----------------|---------------------------|-----------------------|
| 13 à 15 heures | Consultations officieuses | Salle de conférence E |
|----------------|---------------------------|-----------------------|

Convoquées par le Facilitateur (Ouganda) des modalités de la résolution en vue de la Conférence de haut niveau des Nations Unies sur la coopération Sud-Sud

## Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

### Commission des limites du plateau continental

Quarante-quatrième session

|                |               |                       |
|----------------|---------------|-----------------------|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |

## Réunions officielles sur des projets de proposition convoquées par des missions permanentes

*L'ordre du jour de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale figure dans les documents A/71/251 et A/71/252. Les réunions annoncées sous cette rubrique sont privées.*

### Assemblée générale

**Consultations officielles sur le projet de résolution intitulé "Multilinguisme" (au titre du point 125 de l'ordre du jour) (convoquées par la Mission permanente du Burkina Faso)**

|                |  |                       |
|----------------|--|-----------------------|
| 10 à 13 heures |  | Salle de conférence 8 |
|----------------|--|-----------------------|


## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies. Sauf indication contraire, les réunions annoncées sous cette rubrique sont publiques.*

**Groupe des 77 (sur la Deuxième Commission et des questions connexes)**

|                   |                |                       |
|-------------------|----------------|-----------------------|
| 13 h 15 à 14 h 30 | Réunion privée | Salle de conférence 2 |
|-------------------|----------------|-----------------------|

## Conférences de presse

Salle des conférences de presse (S-0237)  [webcast]

Pour la liste complète des conférences de presse, prière de cliquer sur le lien <http://www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp>.

## Séances officielles à venir

### Assemblée générale

Soixante et onzième session

#### Processus préparatoire de la Conférence intergouvernementale en vue de l'adoption d'un pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières

Quatrième session thématique informelle

Mardi 25 juillet 2017

10 heures

Salle du Conseil de tutelle

15 heures

Salle du Conseil de tutelle

Quatrième session thématique informelle visant à faciliter des migrations sûres, ordonnées et régulières, organisée par le Président de l'Assemblée générale et coprésidée par les cofacilitateurs chargés de diriger les consultations et les négociations intergouvernementales sur les questions concernant le pacte mondial, conformément à la résolution 71/280 de l'Assemblée générale en date du 6 avril 2017

La quatrième session thématique informelle portera sur les contributions des migrants et des diasporas à toutes les dimensions du développement durable, notamment sous la forme d'envois de fonds et de transferts d'avantages acquis.

La diffusion en direct sur le Web des réunions de la session thématique informelle sera disponible. De plus amples renseignements sur la session sont disponibles en [clicquant ici](#).

[Des lettres du Président de l'Assemblée générale, datées du [6 avril 2017](#), du [6 juillet 2017](#) et du [19 juillet 2017](#), ont été envoyées à tous les représentants permanents et observateurs permanents.]

[Avant la tenue de la session thématique informelle mardi 25 juillet 2017 à 10 heures, les cofacilitateurs tiendront un dialogue informel avec les parties prenantes de 9 heures à 9 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.]

#### Première audition interactive multipartite informelle

Mercredi 26 juillet 2017

10 heures

Salle du Conseil de tutelle

15 heures

Salle du Conseil de tutelle

Convoquée par le Président de l'Assemblée générale conformément à la résolution 71/280 de l'Assemblée générale en date du 6 avril 2017

[Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du [14 juillet 2017](#), a été envoyée à tous les représentants permanents.]

#### Groupe de travail spécial sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale

Jeudi 27 juillet 2017

10 heures

Consultations officieuses officieuses (privées)

Salle de conférence 12

15 heures

Consultations officieuses officieuses (privées)

Salle de conférence 12

---

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer****Commission des limites du plateau continental**

Quarante-quatrième session

28 au 30 août et 1er septembre 2017

|                |               |                       |
|----------------|---------------|-----------------------|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |

---

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer****Commission des limites du plateau continental**

Quarante-quatrième session

Des séances privées des sous-commissions créées par la Commission des limites du plateau continental auront lieu du mardi 25 juillet au vendredi 25 août 2017 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans les laboratoires du Système d'information géographique de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (4e étage du Bâtiment DC2).

---

**Conseil de sécurité**

Mardi 25 juillet 2017

10 heures

Salle du Conseil de sécurité

Débat public au titre du point de l'ordre du jour "La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne"

Les États Membres qui souhaitent inscrire leur nom sur la liste des orateurs doivent envoyer une lettre adressée au Président du Conseil de sécurité demandant à participer conformément à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil (courriel [dpa-scsb3@un.org](mailto:dpa-scsb3@un.org); ou télécopie 1 (917) 367-0406).

Seules les copies numérisées des lettres signées seront acceptées par courriel. Les délégations sont priées de limiter la durée de leurs interventions à un *maximum de quatre minutes*.

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs ne pourra pas être obtenue par téléphone ou courriel et sera disponible seulement en version papier dans la salle, peu avant que la séance ne commence.

---

**Conseil économique et social**

Session de 2017

Réunion de coordination et de gestion

Mardi 25 et mercredi 26 juillet 2017

Salle du Conseil économique et social

La réunion de coordination et d'organisation sera présidée par la Vice-Présidente du Conseil, Son Excellence Marie Chatardová (République tchèque). L'ordre du jour provisoire de la séance sera disponible sur le Web du Conseil sous peu (prière de [cliquer ici](#)). Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Sibel Selcuk, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (courriel [selcuk@un.org](mailto:selcuk@un.org); tél. 1 (917) 367-5019).

Les demandes d'inscription sur la *liste des orateurs* pour le débat général sur les points de l'ordre du jour et les points subsidiaires énumérés dans le programme provisoire doivent être envoyées à la Secrétaire du Conseil, Mme Emer Herity (aux soins de Mme Mary Constable (courriel [constablem@un.org](mailto:constablem@un.org))). La durée des déclarations est limitée à *sept minutes* pour les orateurs qui s'expriment au nom d'un groupe et à *cinq minutes* pour les délégations s'exprimant en leur qualité nationale.

La plateforme PaperSmart sera mise à disposition des délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par voie électronique. Les délégations doivent en envoyer un exemplaire au moins *une heure* avant leur tour de parole à [papersmart2@un.org](mailto:papersmart2@un.org). La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans le titre de la déclaration et dans la rubrique "Objet" du courriel. Les déclarations seront disponibles sur le portail PaperSmart du Conseil économique et social (prière de [cliquer ici](#)), seulement après qu'elles auront été lues par les délégations.

Pour l'inscription sur la *liste des participants*, les délégations sont priées de communiquer les noms de leurs représentants et suppléants participant à la séance à la Secrétaire du Conseil, Mme Emer Herity (aux soins de Mme Cassandra Price Taveras (courriel [pricec@un.org](mailto:pricec@un.org); télécopie 1 (212) 963-5935)). Prière de prendre note que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel. Les délégations sont informées que seulement une liste de participants sera publiée à la fin de la session de 2017 du Conseil.

---

Session de 2018

Session d'organisation

Jeudi 27 juillet 2017

Salle du Conseil économique et social

Conformément à la résolution [2017/1](#) du Conseil, la session d'organisation du Conseil économique et social pour la période de juillet 2017 à juillet 2018 aura lieu afin d'élire le Bureau de la session de 2018, ainsi que pour examiner l'ordre du jour provisoire (E/2018/1 (à paraître)) et l'organisation des travaux de la session de 2018 (E/2018/L.1 (à paraître)).

---

### Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale

Septième session

Mercredi 2 au vendredi 4 août 2017

Salle de conférence 4

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document [E/C.20/2017/1](#). Pour obtenir la documentation et les rapports de session, prière de [cliquer ici](#).

Concernant la participation et la disposition des places, seuls les représentants des États Membres et les observateurs ayant communiqué la composition de leurs délégations au secrétariat le lundi 31 juillet 2017 à midi au plus tard auront une plaque nominative à leur disposition dans la salle de conférence, en raison du nombre limité de places disponibles dans la salle de conférence 4. Tous les autres se verront attribuer un siège selon l'ordre dans lequel les demandes auront été reçues.

Les États Membres et observateurs sont priés d'en informer la Secrétaire du Comité, Mme Lana Emelina (aux soins de Mme Cassandra Price Taveras (courriel [pricec@un.org](mailto:pricec@un.org); bureau CB-0227; télécopie 1 (212) 963-5935)), avec copie à la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales (courriel [frani@un.org](mailto:frani@un.org)).

Prière de prendre note que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel. Pour consulter la liste des manifestations parallèles tenues à l'occasion de la septième session du Comité, prière de [cliquer ici](#).

### Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

Mardi 8 au jeudi 17 août 2017

Salle de conférence 3

L'ordre du jour provisoire figure dans le document [E/CONF.105/1](#), et une note de documentation de la Conférence figure dans le document [E/CONF.105/INF/1](#). Pour plus de détails sur la session, prière de [cliquer ici](#). Une note verbale du Bureau du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, datée du 13 mars 2017, a été envoyée à tous les représentants permanents et observateurs permanents.

Les États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la Conférence sont priés de soumettre la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Conférence, Mme Sonia Elliott (aux soins de M. Victor Leu (courriel [leu@un.org](mailto:leu@un.org))); avec copie à la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales (courriel [geoinfo\\_unsd@un.org](mailto:geoinfo_unsd@un.org); télécopie 1 (212) 963-9851). Prière de noter que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel.

### Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

Trentième session

Lundi 7 et vendredi 18 août 2017

Salle de conférence 3

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document [GEGN/30/1](#). Pour plus de détails sur la session, prière de [cliquer ici](#).

Les États Membres du Groupe d'experts et observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de soumettre la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Conférence, Mme Sonia Elliott (aux soins de M. Victor Leu (courriel [leu@un.org](mailto:leu@un.org))); avec copie à la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales (courriel [geoinfo\\_unsd@un.org](mailto:geoinfo_unsd@un.org); télécopie 1 (212) 963-9851). Prière de noter que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel.

### Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation. Sauf indication contraire, les réunions annoncées sous cette rubrique sont publiques.*

**Réunion technique sur le thème “La contributions des migrants aux objectifs de développement durable : les envois de fonds et les investissements” (à l'occasion de la [Journée internationale des envois de fonds familiaux \(A/RES/71/237\)](#)) (coorganisée par le Fonds international de développement agricole (FIDA), la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales (DAES) et le Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU))**

Mardi 25 juillet 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 8

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de prendre contact avec Mme Alessandra Casano, [FIDA](#) (courriel [a.casano@ifad.org](mailto:a.casano@ifad.org)).

**Groupe africain (au niveau des ambassadeurs)**

Mardi 25 juillet 2017

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle de conférence 6

**Groupe Asie-Pacifique (réunion mensuelle) (au niveau des ambassadeurs)**

Mardi 25 juillet 2017

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle de conférence 5

**Mouvement des pays non alignés (réunion mensuelle) (au niveau des ambassadeurs)**

Vendredi 28 juillet 2017

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle de conférence 1

**Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (réunion mensuelle)**

Lundi 31 juillet 2017

10 à 13 heures

Réunion privée

Salle de conférence 6

## Séances officielles à venir hors Siège

**Assemblée générale**

Soixante et onzième session

**Autorité internationale des fonds marins**

Vingt-troisième session

Kingston, Jamaïque (7 au 18 août 2017)

La vingt-troisième session de l'Autorité internationale des fonds marins aura lieu à Kingston (Jamaïque) du lundi 7 au vendredi 18 août 2017. Le *programme de travail*, la note d'information sur les questions dont la session est saisie et tous les documents de session officiels sont disponibles sur le site Web de l'Autorité en [cliquant ici](#).

Les séances de la Commission juridique et technique et de la Commission des finances auront lieu du lundi 31 juillet au mercredi 9 août 2017, alors que l'Assemblée et le Conseil tiendront leur première séance le mardi 8 août 2017. Les délégations sont priées de transmettre leurs pouvoirs avant le début de la session à Mme Christine Griffiths (courriel [cgriffiths@isa.org.jm](mailto:cgriffiths@isa.org.jm)).

La plateforme *PaperSmart* sera disponible pendant la vingt-troisième session. Les délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par voie électronique par le biais de la plateforme PaperSmart de l'Autorité internationale des fonds marins doivent en envoyer un exemplaire au moins *une heure* avant leur tour de parole à [news@isa.org.jm](mailto:news@isa.org.jm).



## Avis

### Cours de formation destinés aux délégués et au personnel des missions permanentes

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld offrira des cours de formation en anglais (sauf indication contraire) destinés aux délégués et au personnel des missions permanentes dans la salle L-133 (1er étage) du bâtiment de la Bibliothèque au cours du mois de *juillet 2017* :

*Introduction aux ressources en droit*

*Découverte des services de la bibliothèque*

*Introduction aux documents de l'ONU (anglais – français)*

*Documentation de l'Assemblée générale (français)*

*Recherche d'interventions*

*Recherche de résultats de vote*

Toutes les personnes intéressées sont priées de s'inscrire en accédant au calendrier des cours de formation de la Bibliothèque ([cliquer ici](#)).

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec la Bibliothèque (courriel [libraryny@un.org](mailto:libraryny@un.org); tél. 1 (212) 963-3000).

### Rapports du Secrétaire général sur les questions relatives au désarmement devant être soumis à la soixante-douzième session de l'Assemblée générale

Le Bureau des affaires de désarmement serait reconnaissant aux États Membres de communiquer au Bureau, en version imprimée et électronique (format Word), les données et informations pertinentes, conformément aux résolutions de l'Assemblée générale indiquées ci-dessous, avant le *lundi 31 juillet 2017*, afin de permettre la publication des rapports à temps pour que l'Assemblée générale puisse en faire l'examen à sa soixante-douzième session. *Il est nécessaire* de fournir les demandes sous format Microsoft Word. Prière d'envoyer la version électronique à Mme Jenny Fuchs ([fuchs@un.org](mailto:fuchs@un.org)).

Résolution [71/28](#), par. 3, intitulée "Progrès de l'informatique et des télécommunications et sécurité internationale", adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/29](#), par. 10 et 11, intitulée "Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient", adoptée le 9 décembre 2016;

Résolution [71/38](#), par. 5, intitulée "Mesures visant à empêcher les terroristes d'acquiescer des armes de destruction massive", adoptée le 9 décembre 2016;

Résolution [71/39](#), par. 8, intitulée "Adoption de mesures de confiance à l'échelon régional et sous-régional", adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/41](#), par. 3, intitulée "Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional", adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/58](#), par. 3, intitulée "Suite donnée à l'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires", adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/60](#), par. 4, intitulée “Respect des normes environnementales dans l’élaboration et l’application des accords de dés armement et de maîtrise des armements”, adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/61](#), par. 8, intitulée “Promotion du multilatéralisme dans le domaine du désarmement et de la non-prolifération”, adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/62](#), par. 6 et 7, intitulée “Relation entre le désarmement et le développement”, adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/67](#), par. 6, intitulée “Vérification du désarmement nucléaire”, adoptée le 5 décembre 2016;

Résolution [71/71](#), par. 14 et 15, intitulée “Suivi de la réunion de haut niveau de l’Assemblée générale sur le désarmement nucléaire de 2013”, adoptée le 5 décembre 2016; et

Résolution [71/85](#), par. 8, intitulée “Renforcement de la sécurité et de la coopération dans la région de la Méditerranée”, adoptée le 5 décembre 2016.

Le Bureau des affaires de désarmement serait également reconnaissant de recevoir, en ligne, avant le *lundi 31 juillet 2017*, par l’intermédiaire de [www.un.org/disarmament/register](http://www.un.org/disarmament/register), les informations concernant la résolution [71/44](#), par. 4, 5 et 6 a), intitulée “Transparence dans le domaine des armements”, adoptée le 5 décembre 2016; et par l’intermédiaire de [www.un.org/disarmament/milex](http://www.un.org/disarmament/milex), les informations concernant la résolution [70/21](#), par. 1, 3, 4 et 8 a) et b), intitulée “Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires”, adoptée le 7 décembre 2015.

---

### Dossier de presse de la soixante et onzième session de l’Assemblée générale

Le dossier de presse de la soixante et onzième session de l’Assemblée générale est maintenant disponible en ligne dans les six langues officielles. Produit par le Département de l’information, en coopération avec le Département de l’Assemblée générale et de la gestion des conférences, le dossier de presse est économe en papier.

Des versions pour impression à la demande sont disponibles sur le site Web de l’Assemblée générale ([cliquer ici](#)).

---

### Répertoire de la pratique du Conseil de sécurité

Le *Répertoire* offre une couverture complète de l’interprétation et de l’application de la [Charte des Nations Unies](#) et de son propre [Règlement intérieur provisoire](#). Il est préparé par la Division des affaires du Conseil de sécurité du Département des affaires politiques. Le *Répertoire* est destiné à assister responsables gouvernementaux, praticiens de droit international, universitaires et toute personne intéressée par le travail de l’Organisation des Nations Unies dans le suivi de la pratique évolutive du Conseil et à acquérir une meilleure compréhension du cadre au sein duquel celui-ci opère. Le *Répertoire* est disponible dans les six langues officielles des Nations Unies.

Le dernier volume publié (Dix-septième Supplément), couvrant les années 2010 à 2011, est à présent disponible. Pour obtenir les versions papier de ce volume et tous les autres Suppléments antérieurs, prière de contacter M. Louis Giordano de la Section de l’appui aux réunions (tél. 1 (212) 963-7288).

Le Dix-huitième Supplément (2012-2013) et les Partie I, V et X du Dix-neuvième Supplément (2014-2015) sont disponibles dans leur version préliminaire en ligne à la [section Répertoire](#) du site Web du Conseil de sécurité.

## Calendrier des conférences et réunions

Le calendrier des conférences et réunions de 2017 est disponible et affiché sur le site Web du [Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences](#), ou peut être consulté en [cliquant ici](#).

## Aperçu des séances officielles

**Jeu**di 20 juillet 2017

### Conseil économique et social

Session de 2017

#### Débat de haut niveau

 [\[archive vidéo\]](#)

47e séance (*en parallèle*) *Débat de haut niveau* [point 5]

Le Vice-Président du Conseil (Allemagne) ouvre la séance.

*Réunion ministérielle du forum politique de haut niveau pour le développement durable organisée sous les auspices du Conseil économique et social* [point 5 a)]

#### *Suite du débat général*

Le débat général reprend et des déclarations sont faites par Son Excellence Jaime Miranda, Vice-Ministre de la coopération pour le développement d'El Salvador (au nom de la Communauté des États d'Amérique latine et des Caraïbes); Son Excellence Éric Y. Tiaré, Représentant permanent du Burkina Faso auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence María Rubiales de Chamorro, Représentante permanente du Nicaragua auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Odo Tevi, Représentant permanent du Vanuatu auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Khalifa bin Ali bin Issa Al-Harthy, Représentant permanent d'Oman auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Hamish Cooper, Conseiller principal aux affaires multilatérales et juridiques du Ministère des affaires étrangères et du commerce de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Gillian Bird, Représentante permanente de l'Australie auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Elisenda Vives Balmana, Représentante permanente de la Principauté d'Andorre auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Kairat Umarov, Représentant permanent de la République du Kazakhstan auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Milos Vukasinovic, Représentant permanent de la Bosnie-Herzégovine auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Neville Gertze, Représentant permanent de la Namibie auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence E. Courtenay Rattray, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Mahe U. S. Tupouniua, Représentant permanent du Royaume des Tonga auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Pernelope Beckles, Représentante permanente de la Trinité-et-Tobago auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Besiana Kadare, Représentante permanente de l'Albanie auprès de

l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Zohrab Mnatsakanyan, Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Jose Luis Rocha, Représentant permanent de Cabo Verde auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Modest Jonathan Mero, Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Mansour Ayyad Al-Otaibi, Représentant permanent du Koweït auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Abdallah Al-Mouallimi, Représentant permanent de l'Arabie saoudite auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Maria Helena Lopes de Jesus Pires, Représentant permanent du Timor-Leste auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Claude Bouah-Kamon, Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies; Mme Nedra Miguel, Représentante permanente adjointe de Saint-Vincent-et-les Grenadines auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Moustapha Ali Alifei, Représentant permanent du Tchad auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Mohammed Marzooq, Chargé d'affaires de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Lana Nusseibeh, Représentante permanente des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies; Mme Caroline Ziade, Chargée d'affaires de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Karma Choeda, Chargé d'affaires de la Mission permanente du Bhoutan auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Riadh Ben Sliman, Représentant permanent adjoint de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Andrii Trsybaliuk, Représentant permanent adjoint de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies; Mme Ei Ei Khin Aye, Représentante permanente adjointe du Myanmar auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Nizar Amer, Conseiller auprès de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies; Son Excellence Dionysios Kalamvrezos, Chargé d'affaires de la Mission permanente de la Grèce auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Abdullah Abu Shawesh, Conseiller auprès de la Mission permanente d'observation de l'État de Palestine; M. Habib Mikayilli, Premier Secrétaire de la Mission permanente de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies; et Mme Roua Shurbaji, Deuxième Secrétaire de la Mission permanente de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Association internationale des Conseils économiques et sociaux et institutions similaires (AICESIS); l'Union interparlementaire; et l'Ordre souverain de Malte

#### *Organisation des travaux*

Le Vice-Président du Conseil (Allemagne) fait une déclaration.

#### 48e séance (en parallèle) Débat de haut niveau [point 5]

Le Vice-Président du Conseil (Chili) ouvre la séance.

*Réunion ministérielle du forum politique de haut niveau pour le développement durable organisée sous les auspices du Conseil économique et social [point 5 a)]*

#### *Suite du débat général*

Le débat général reprend et des déclarations sont faites par M. Sergey Kononuchenko, Représentant permanent adjoint de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies; et Son Excellence Feridun Hadi Sinirlioğlu, Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Une déclaration est faite par l'observateur de l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation internationale du Travail, de l'Union internationale des télécommunications, de l'Organisation de l'aviation civile internationale, de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, de l'Organisation mondiale de la santé, de l'Organisation mondiale du tourisme, de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida et du Programme des Nations Unies pour l'environnement.

Les représentants des grands groupes et autres parties prenantes suivants font des déclarations : femmes; enfants et jeunes; peuples autochtones; organisations non gouvernementales; travailleurs et syndicats; entreprises et industrie; associations de bénévoles; établissements d'enseignements et universités; Financing for Development CSO Group; et Ensemble 2030.

Des déclarations sont faites par les représentants des organisations non gouvernementales suivantes, dotées du statut consultatif auprès du Conseil : IOGT International; IUS PRIMI VIRI International Association; International Committee for Peace and Reconciliation; Fédération internationale des associations d'étudiants en médecine; La manif pour tous; et Legião da Boa Vontade.

Le débat général prend fin.

#### *Organisation des travaux*

Le Vice-Président (Chili) fait une déclaration.

La séance est suspendue.

#### 48e séance (en parallèle) Débat de haut niveau [point 5 c)]

##### *Exposés sur le thème "Réduction de la pauvreté multidimensionnelle en période d'objectifs de développement durable"*

Le Vice-Président du Conseil (Allemagne) ouvre la séance et fait une déclaration.

M. Selim Jahan, Directeur du Bureau du Rapport sur le développement humain du Programme des Nations Unies pour le développement, anime le débat, au cours duquel des déclarations sont faites par les intervenants suivants : M. Martin Ravallion, Edmond D. Villani Professeur d'économie à l'Université de Georgetown; Son Excellence Fatoumata Jallow-Tanbajang, Vice-Présidente et Ministre de la condition féminine de la Gambie; Son Excellence Bambang P. S. Brodjonegoro, Ministre de la planification du développement national de l'Indonésie; Son Excellence Marcos Barazza, Ministre du développement social du Chili; et Son Excellence Jorge Ramón Hernández Alcerro, Ministre et Coordonnateur général du gouvernement du Honduras.

Un débat s'ensuit au cours duquel les intervenants répondent aux observations formulées et aux questions posées par les représentants du Mexique et des Philippines et formulent des observations finales.

Le Vice-Président fait une déclaration et suspend la séance.

#### *Débat de haut niveau [point 5]*

Le Président du Conseil (Zimbabwe) reprend la séance et fait une déclaration.

##### *Adoption de la déclaration ministérielle*

Le Conseil est saisi du projet de la déclaration ministérielle figurant dans le document [E/2017/L.29–E/HLPF/2017/L.2](#), tel que présenté par le Président à l'issue de consultations informelles.

Le Président fait une déclaration et corrige oralement le paragraphe 23 du projet de la déclaration ministérielle.

Le Président informe le Conseil que le projet de la déclaration ministérielle ne contient aucune incidence sur le budget-programme.

Le Conseil est informé qu'un vote enregistré sur le paragraphe 4 du projet de déclaration ministérielle a été demandé.

Le Conseil décide de maintenir le paragraphe 4 du dispositif, par 30 voix contre deux, avec 18 abstentions (vote enregistré).

L'observateur d'Israël fait une déclaration sur le paragraphe 4.

Le Conseil est informé qu'un vote enregistré sur le paragraphe 21 du projet de déclaration ministérielle a été demandé.

Le représentant de l'Inde intervient sur une motion d'ordre, à laquelle le Président répond.

Le Conseil décide de maintenir le paragraphe 21 du dispositif, par 32 voix contre une, avec 16 abstentions (vote enregistré).

Le Conseil adopte le projet de déclaration ministérielle figurant dans le document [E/2017/L.29–E/HLPF/2017/L.2](#), tel que corrigé oralement.

Après l'adoption, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la République bolivarienne du Venezuela, du Nigéria, du Japon, de l'Australie (également au nom de l'Albanie, d'Andorre, du Canada, de l'Islande, du Liechtenstein, de Monaco et de la Nouvelle-Zélande) et du Viet Nam.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Équateur (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des Maldives (au nom de l'Alliance des petits États insulaires), du Mexique et de la République islamique d'Iran.

Une déclaration est également faite par l'observateur du Saint-Siège.

#### *Décision orale*

Sur recommandation du Président (Zimbabwe), le Conseil prend note des rapports dont il est saisi au titre de l'ensemble du point 5 de l'ordre du jour ([E/2017/50](#), [E/2017/63](#), [E/2017/64](#), [E/2017/65](#), [E/2017/66](#), et [E/2017/69](#)).

#### *Clôture du débat de haut niveau du Conseil économique et social à sa session de 2017*

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales formule des observations finales.

Le Président du Conseil (Zimbabwe) prononce une déclaration finale et prononce la clôture du débat de haut niveau du Conseil économique et social à sa session de 2017.

#### *Organisation des travaux*

Le Président du Conseil (Zimbabwe) fait une déclaration.

## Aperçu des séances officielles tenues hors siège

Vendredi 21 juillet 2017

### Assemblée générale

#### Commission du droit international

Soixante-neuvième session

Office des Nations Unies à Genève

3379e séance

*Succession d'États dans le contexte de la responsabilité de l'État*

La Commission poursuit son examen du premier rapport du Rapporteur spécial sur le sujet (A/CN.4/708).

*Coopération avec d'autres organes*

Le Président du Comité juridique interaméricain, M. Hernán Salinas, prend la parole. Un échange de vues s'ensuit.

## Signatures, Ratifications, etc.

*Les dates indiquées correspondent aux dates de réception des documents pertinents, à l'exception des signatures.*

### [Traité multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

*Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001*

*Ratification d'amendements aux annexes a, b et c : Venezuela (République bolivarienne du) (21 juillet 2017)*

*Accord de Paris. Paris, 12 décembre 2015*

*Ratification : Venezuela (République bolivarienne du) (21 juillet 2017)*

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2017* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique*

Tchad

Son Excellence Ali Alefei Moustapha

*États d'Asie et du Pacifique*

Myanmar  
Son Excellence Hau Do Suan

*États d'Europe orientale*

Fédération de Russie  
M. Petr V. Iliichev (Chargé d'affaires)

*États d'Amérique latine et des Caraïbes*

Jamaïque  
Son Excellence E. Courtenay Rattray

*États d'Europe occidentale et autres États*

Belgique  
Son Excellence Marc Pecsteen de Buytswerve

**Assemblée générale**

Soixante et onzième session

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur *la liste des orateurs* des séances plénières de l'Assemblée générale sont priées de le faire par le biais du portail e-deleGATE (<http://delegate.un.int>).

Le lien d'accès au portail e-Speakers pour s'inscrire aux séances plénières est *disponible*. Un accusé de réception automatique sera envoyé dans l'heure qui suivra la demande d'inscription. Pour toutes questions relatives aux noms d'utilisateurs et aux mots de passe, prière d'envoyer un courriel au centre d'assistance du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel [help-desk@un.org](mailto:help-desk@un.org)).

Pour toute autre demande relative à la *liste des orateurs*, prière de prendre contact avec le Service des affaires de l'Assemblée générale (M. Carlos Galindo (courriel [galindo@un.org](mailto:galindo@un.org); tél. 1 (212) 963-5063), avec copie à [gaspeakerslist@un.org](mailto:gaspeakerslist@un.org)).

Pour les *déclarations et dispositions relatives à la plateforme PaperSmart*, les délégations sont priées d'envoyer à [papersmart@un.org](mailto:papersmart@un.org) les versions électroniques de leurs déclarations afin qu'elles soient affichées sur la plateforme PaperSmart. Le titre et la date de la séance doivent être indiqués dans la rubrique "Objet" du courriel.

Pour la soumission d'un *projet de résolution* à la plénière, prière d'appeler le 1 (212) 963-3322 (bureau S-3059). Prière de *cliquer ici* pour obtenir les directives concernant la soumission des projets de résolution à l'Assemblée générale.

Le parrainage de tous les projets de résolution et de décision en séance plénière de l'Assemblée générale se fait désormais par l'intermédiaire du parrainage de la plénière de l'Assemblée générale sur le portail e-deleGATE (<http://delegate.un.int>). Les missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies sont invitées à informer le Service des affaires de l'Assemblée générale (courriel [mailgaplenarye-sponsorship@un.org](mailto:mailgaplenarye-sponsorship@un.org)) de ces délégués accrédités qui devraient avoir accès au parrainage de la plénière de l'Assemblée générale, en utilisant un formulaire d'inscription qui a été fourni aux missions et qui est disponible sur le site Web de l'Assemblée générale (*cliquer ici*).

Sur la base des informations reçues, les participants se verront délivrer un nom d'utilisateur et un mot de passe pour accéder au Portail. Les listes de signatures des parrainages sur papier ne seront plus acceptées. Pour toutes questions concernant la soumission d'un projet de résolution ou d'un projet de décision à la plénière, prière d'appeler le 1 (212) 963-3322 (bureau S-3059).



L'ordre du jour de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale figure dans les documents [A/71/251](#) et [A/71/251/Add.1](#) et la répartition des questions inscrites à l'ordre du jour figure dans les documents [A/71/252](#) et [A/71/252/Add.1](#).

La liste préliminaire annotée des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale a été publiée sous la cote [A/71/100](#) et le projet d'ordre du jour annoté de la soixante et onzième session a été publié sous la cote [A/71/100/Add.1](#).

Les points suivants de l'ordre du jour restent à examiner durant la soixante et onzième session de l'Assemblée générale : 9, 11 à 15, 19, 19 h), 20, 28 à 31, 33 à 35, 37, 38, 40 à 46, 51, 61, 62, 62 a), 65, 65 a), 68, 68 b), 69, 69 a) à d), 73, 73 a), 87, 110, 111, 114, 114 a), 115, 115 b) g), h), k) et l), 116 à 118, 120, 121, 123 à 125, 126, 126 b), c), e) à h), j), k), m), p), s), t) et z) et 127 à 164.

Le calendrier des séances plénières de l'Assemblée générale lors de la reprise de sa soixante et onzième session figurera sur le calendrier en ligne des séances (prière de [cliquer ici](#)). Il n'y a pas de calendrier prédéterminé des réunions pour la reprise de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale.

Pour obtenir la *publication de leurs communications* comme documents de l'Assemblée générale, les délégations doivent s'assurer qu'elles sont bien adressées au Secrétaire général et signées par le représentant permanent ou le chargé d'affaires de leur mission permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les communications doivent porter le numéro de la session de l'Assemblée générale ainsi que le numéro et l'intitulé du point de l'ordre du jour au titre duquel elles doivent être publiées, en se référant à l'ordre du jour de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale figurant dans les documents [A/71/251](#) et [A/71/251/Add.1](#). Les demandes doivent inclure le texte suivant "Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point de l'ordre du jour \_\_\_". La lettre doit être adressée au Cabinet du Secrétaire général dans sa version originale, signée à la main ou avec un cachet.

De plus, les versions électroniques présentées en format Microsoft Word doivent être également envoyées à [gaab@un.org](mailto:gaab@un.org) et [dms@un.org](mailto:dms@un.org), pour en faciliter le traitement.

Prière de joindre toutes les versions qui existent dans les langues officielles de l'ONU, en indiquant clairement celle qui doit être utilisée comme référence. Tout matériel accessible au public sur les sites Web ou par l'intermédiaire des médias, tel que déclarations, communiqués de presse, médias sociaux et images, doit faire l'objet d'une citation, plutôt que d'être directement inclus dans les communications.

*Candiweb* – un site Web consacré aux élections et aux candidatures au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Pour le consulter, prière de [cliquer ici](#).

---

## Soixante-douzième session

L'ordre du jour provisoire de la soixante-douzième session ordinaire de l'Assemblée générale figure dans le document [A/72/150](#).

La liste préliminaire annotée des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la soixante et onzième session ordinaire de l'Assemblée générale a été publiée sous la cote [A/72/100](#).

Un projet de programme de travail des séances plénières à la soixante-douzième session figure dans le document [A/71/966](#).

## Demandes de salles de conférence et de services au Siège de l'Organisation des Nations Unies

Pour réserver des salles de conférence au Siège de l'Organisation des Nations Unies, prière de prendre contact avec la Section de la gestion des réunions de la Division de la planification centrale et de la coordination du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel [emeetsm@un.org](mailto:emeetsm@un.org); tél. 1 (212) 963-7351).

Après l'assignation d'une salle de conférence par le système de gestion en ligne des réunions (eMeets), prière de prendre contact avec les bureaux suivants, si d'autres services sont nécessaires :

Pour l'accès et les questions de sécurité, prière de prendre contact avec le lieutenant Malinda McCormack du Département de la sûreté et de la sécurité (DSS) (courriels [mccormackm@un.org](mailto:mccormackm@un.org) ou [levyd@un.org](mailto:levyd@un.org); tél. 1 (212) 963-7028);


Pour les plaques nominatives, d'estrade et la préparation de salles, prière de prendre contact avec l'équipe des travaux préparatoires du Groupe du service des séances (courriel [dgacm-msu@un.org](mailto:dgacm-msu@un.org); tél. 1 (212) 963-7349);

Pour la Plateforme d'écopublication PaperSmart, prière de prendre contact avec le Groupe du service des séances (courriel [dgacm-msu@un.org](mailto:dgacm-msu@un.org); tél. 1 (212) 963-7348);

Pour insérer des textes à publier dans le Journal, prière de prendre contact avec l'équipe du Journal du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel [journal@un.org](mailto:journal@un.org); tél. 1 (212) 963-3888, ou 1 (212) 963-0493);

Pour l'accès des médias et leur accréditation, prière de prendre contact avec le Groupe des accréditations et de la liaison avec les médias du Département de l'information (courriel [malu@un.org](mailto:malu@un.org); tél. 1 (212) 963-6934);

Pour la couverture télévisée, prière de prendre contact avec M. David Woodie du Département de l'information (courriel [woodie@un.org](mailto:woodie@un.org); tél. 1 (212) 963-9399);

Pour la diffusion en direct et sur demande sur le Web sur le [site de la télévision en ligne des Nations Unies](#), prière de prendre contact avec le Département de l'information (M. Andreas Damianou (courriel [damianou@un.org](mailto:damianou@un.org); tél. 1 (212) 963-6733) et Mme Valérie Justin, Département de l'information (courriel [justin@un.org](mailto:justin@un.org))).  [webcast] Comment réserver une diffusion sur le Web, prière de [cliquer ici](#).

Pour les services relatifs aux manifestations spéciales, prière de prendre contact avec le Groupe des manifestations spéciales de la Division de la gestion (courriel [specialevents@un.org](mailto:specialevents@un.org); tél. 1 (917) 367-4245);

Pour les services audiovisuels, prière de prendre contact avec la Section de l'appui aux services de radiotélédiffusion et aux services de conférence de la Division de la gestion (courriel [request-for-services@un.org](mailto:request-for-services@un.org); tél. 1 (212) 963-9485);

Pour l'emprunt d'équipement technique (ordinateur personnel, imprimante, etc.), prière de prendre contact avec le Bureau de l'informatique et des communications de la Division de la gestion (courriel [itservices@un.org](mailto:itservices@un.org); tél. 1 (212) 963-3333).

Pour de plus amples renseignements concernant les politiques et procédures relatives à l'utilisation des salles de conférence, installations et services du Siège de l'Organisation des Nations Unies, prière de consulter le document [ST/AI/416](#).

## Services de documentation fournis à l'intention des délégués par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

Des *liens pertinents* sur les ressources documentaires des Nations Unies sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.un.org/documents/>. Le Système de diffusion électronique des documents (Sédoc) offre un outil de recherche avancé ([www.documents.un.org](http://www.documents.un.org)) qui, à l'aide de mots clés, facilite considérablement la recherche et la récupération de documents.

L'*e-abonnement* est un moyen alternatif, simple et rapide d'accéder aux documents des Nations Unies destinés aux organes délibérants, disponible par l'intermédiaire du service d'abonnement électronique du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (prière de [cliquer ici](#)).

En s'abonnant au flux RSS, les délégations pourront facilement recevoir sur un ordinateur ou un appareil portable la toute dernière version du *Journal* et des documents publiés quotidiennement par les services du Siège. S'inscrire est facile et sans frais. Il suffit de se rendre à l'adresse [www.undocs.org](http://www.undocs.org), où apparaissent les différentes catégories de documents avec à chaque fois la possibilité de choisir l'option "courriel" ou "RSS". Une fois inscrites, les délégations recevront les documents par courrier électronique dès qu'ils seront disponibles. Tous commentaires, questions ou suggestions peuvent être envoyés à l'adresse [help-desk@un.org](mailto:help-desk@un.org).

Le pôle *Documents du Département de l'Assemblée générale* et de la gestion des conférences, situé dans le salon des délégués nord, dans la salle CB-0264, constitue un point de service central, à l'intention des délégués requérant de l'aide en documentation, pour obtenir des *documents sur support papier et documents de soutien*. Par ailleurs, le pôle Documents est adjacent au pôle Accès +, situé dans la salle S-01B32. Pour prendre contact avec le pôle Documents, prière de composer le 1 (212) 963-2105; et/ou courriel [dac@un.org](mailto:dac@un.org).

*Des guichets documents et/ou des guichets de distribution* de documents se trouvent dans chacune des salles de conférences suivantes du bâtiment du Secrétariat : salles de conférence 1 à 4, salle de l'Assemblée générale, salle du Conseil économique et social et salle du Conseil de tutelle, et des copies des documents concernant la séance en cours peuvent y être obtenues. Le *Centre d'accessibilité des Nations Unies* fournit des technologies de l'information et des communications permettant de pallier aux handicaps auditifs, visuels et physiques. Les accessoires fonctionnels *sont disponibles sur place ou en prêt* pour les participants handicapés. Le Centre d'accessibilité est situé au premier sous-sol du Bâtiment des conférences (près des escaliers mécaniques du Bâtiment du Secrétariat). Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de [cliquer ici](#).

---

### Conseil de sécurité

### Communications adressées au Président du Conseil de sécurité

Toute communication adressée au Président du Conseil de sécurité doit être envoyée au bureau du Président du Conseil (courriel [dpa-scsb3@un.org](mailto:dpa-scsb3@un.org); bureau S-2472; télécopie 1 (917) 367-0406). Pour toutes questions, prière d'appeler le 1 (212) 963-5258. Le *site Web de la présidence* du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse [www.un.org/fr/sc/presidency/](http://www.un.org/fr/sc/presidency/). On peut obtenir des renseignements sur les *séances et les consultations plénières* du Conseil de sécurité tenues à l'improviste en cliquant sur "Programme de travail" sur le site Web du Conseil de sécurité à l'adresse [www.un.org/fr/sc/](http://www.un.org/fr/sc/); ou en composant le numéro 1 (212) 963-5258.

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des *déclarations préparées à l'avance* qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les rédacteurs de procès-verbaux de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux rédacteurs de procès-verbaux de produire le compte rendu plus rapidement.

Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration ne soit faite, aux préposés à la salle de conférence.

Les délégations sont priées de fournir *40 exemplaires* destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et *200 exemplaires additionnels* pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins *50 exemplaires* au Centre de documentation pour les médias (courriel [mdc@un.org](mailto:mdc@un.org); tél. 1 (212) 963-7166; bureau S-0220).

---

### Informations relatives au *Journal des Nations Unies*

Le *Journal des Nations Unies* paraît quotidiennement en [anglais](#) et en [français](#). Durant la partie principale de la session de l'Assemblée générale (septembre à décembre), il est également publié en [arabe](#), en [chinois](#), en [espagnol](#) et en [russe](#). Prière de prendre note que les versions anglaise et française du *Journal* sont accessibles aux utilisateurs aveugles et malvoyants par le biais de lecteurs d'écran.

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : [www.un.org/en/documents/journal.asp](http://www.un.org/en/documents/journal.asp) et [www.un.org/fr/documents/journal.asp](http://www.un.org/fr/documents/journal.asp). Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse [journal@un.org](mailto:journal@un.org).

---

### Informations et dernières nouvelles concernant les situations d'urgence

Les informations et dernières nouvelles concernant les situations d'urgence peuvent être obtenues sur le site Web des informations d'urgence du Siège de l'Organisation des Nations Unies aux adresses <https://emergency.un.org> et <https://delegateinfo.un.int>. Le site Web offre également l'option de s'abonner à des alertes envoyées par courriel, messages courts ou appels téléphoniques.

De plus, un numéro d'urgence pour obtenir les dernières nouvelles dans le cas de situations d'urgence résultant de conditions météorologiques défavorables ou de toutes autres situations d'urgence est mis à disposition au numéro 1 (212) 963-9800.

---

### Kiosques informatiques à écran tactile

Le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences invite les délégations et le personnel à utiliser les deux kiosques informatiques à écran tactile situés dans le Bâtiment de la pelouse nord, afin d'accéder à l'horaire officiel des

réunions, au Journal des Nations Unies, au Guide à l'usage des délégations, au "Livre bleu" et aux Pages jaunes du personnel des Nations Unies, ainsi qu'aux plans du Siège et des salles de conférence.

Ces kiosques faciles à utiliser sont situés au rez-de-chaussée, juste après le poste de contrôle de l'entrée de la Première Avenue, et au deuxième étage à côté du Café, le Département accueillera volontiers toutes questions et observations se rapportant aux kiosques informatiques, lesquelles peuvent être envoyées à [help-desk@un.org](mailto:help-desk@un.org).

## Documents publiés au Siège de l'Organisation des Nations Unies le jeudi 20 juillet 2017

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU <http://documents.un.org>

Cote

Titre principal

### Assemblée générale

#### Soixante et onzième session

##### Première Commission

[A/C.1/71/PV.20](#)

Séance tenue le 25 octobre 2016 [A A C E F R] — 31 pages

#### Soixante et onzième session

[A/71/167/Corr.1](#)

Point 76 de l'ordre du jour provisoire — Responsabilité pénale des fonctionnaires et des experts en mission des Nations Unies — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] — 1 page

[A/71/980–S/2017/587](#)

Points 34 et 50 — La situation au Moyen-Orient — Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme du peuple palestinien et des autres Arabes des territoires occupés — Lettres identiques datées du 8 juillet 2017, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 3 pages

#### Soixante-douzième session

[A/72/102/Rev.1](#)

Point 116 b) de l'ordre du jour provisoire — Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations — Nomination de membres du Comité des contributions — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 2 pages

[A/72/104/Rev.1](#)

Point 116 d) de l'ordre du jour provisoire — Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations — Nomination de membres de la Commission de la fonction publique internationale — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — 3 pages

**Conseil de sécurité**

- [S/2017/575](#) Lettre datée du 5 juillet 2017, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — *12 pages*
- [A/71/980–S/2017/587](#) Lettres identiques datées du 8 juillet 2017, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — *3 pages*
- [S/2017/590](#) Lettre datée du 10 juillet 2017, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — *4 pages*
- [S/2017/615](#) États-Unis d'Amérique, Éthiopie, France, Italie, Japon, Kazakhstan, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Sénégal, Suède, Ukraine : projet de résolution [A A C E F R] — *34 pages*
- [S/Agenda/8007](#) Ordre du jour provisoire [A A C E F R] — *1 page*
- [S/Agenda/8008](#) Ordre du jour provisoire [A A C E F R] — *1 page*
- [S/RES/2368 \(2017\)](#) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 8007<sup>e</sup> séance, le 20 juillet 2017 [A A C E F R] — *34 pages*

**Conseil économique et social****Session de 2017**

- [E/2017/32 \(Part II\)](#) Point 17 — Organisations non gouvernementales — Rapport du Comité chargé des organisations non gouvernementales sur les travaux de la reprise de sa session de 2017 — New York, 22-31 mai et 12 juin 2017 [A A C E F R] — *56 pages*
- [E/2017/77](#) Point 12 d) — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Programme à long terme d'aide à Haïti — Rapport du Groupe consultatif ad hoc sur Haïti [A A C E F R] — *16 pages*

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance****Conseil d'administration****Deuxième session ordinaire de 2017**

- [E/ICEF/2017/15](#) Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Projet de programme de travail pour les sessions de 2018 du Conseil d'administration [A A C E F R] — *3 pages*

**Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques**

- [E/CONF.105/33](#) Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Rapports des gouvernements sur la situation dans leur pays et les progrès accomplis quant à la normalisation des noms géographiques depuis la dixième Conférence (pour distribution seulement) — Rapport de Chypre pour la période 2012-2017 [A A C E F R] — *1 page*
- [E/CONF.105/36](#) Point 8 de l'ordre du jour provisoire — Mesures prises ou proposées pour assurer l'application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, et avantages économiques et sociaux qui en découlent — Rapport sur l'application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies par la Nouvelle-Zélande [A A C E F R] — *2 pages*

- [E/CONF.105/37](#) Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Rapports des gouvernements sur la situation dans leur pays et les progrès accomplis quant à la normalisation des noms géographiques depuis la dixième Conférence (pour distribution seulement) — Rapport de la Nouvelle-Zélande [A A C E F R] — *1 page*
- [E/CONF.105/39](#) Point 12 b) et c) de l'ordre du jour provisoire — Fichiers de données toponymiques et des nomenclatures : gestion des données et interopérabilité; et services de données, logiciels de gestion des données et produits numériques (tels que les nomenclatures et les services en ligne) — Rapport sur l'état d'avancement du développement du service GeoLocator dans le cadre des services européens de géolocalisation [A A C E F R] — *1 page*
- [E/CONF.105/41](#) Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Rapport sur les travaux du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, de ses divisions, de ses groupes de travail et de ses équipes spéciales depuis la dixième Conférence — Rapport de la Division néerlandophone et germanophone du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques [A A C E F R] — *1 page*
- [E/CONF.105/42](#) Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Rapport sur les travaux du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, de ses divisions, de ses groupes de travail et de ses équipes spéciales depuis la dixième Conférence — Rapport du Groupe de travail sur les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures pour la période 2012-2017 [A A C E F R] — *2 pages*
- [E/CONF.105/43](#) Point 9 e) de l'ordre du jour provisoire — Normalisation au niveau national: Principes de toponymie à l'usage des correcteurs de cartes et autres correcteurs — Sixième édition révisée des principes de toponymie de la République fédérale d'Allemagne [A A C E F R] — *1 page*
- [E/CONF.105/50](#) Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Rapport sur les travaux du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, de ses divisions, de ses groupes de travail et de ses équipes spéciales depuis la dixième Conférence — Rapport de la Division de l'Europe orientale et de l'Asie du Nord et du Centre du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques sur les activités réalisées entre 2012 et 2017 [A A C E F R] — *2 pages*

### Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel [journal@un.org](mailto:journal@un.org); tél. 1 (212) 963-3888 et 963-0493; bureau S-12MM2).

L'heure limite de soumission de toute information pour inclusion dans le *Journal* du lendemain est *18 h 30 pour le programme des réunions, et 19 heures pour l'aperçu*. Les annonces à publier dans la section "Autres réunions à venir" doivent être envoyées au moins deux jours à l'avance et à 18 heures au plus tard.

*Le bureau du Groupe du Journal ouvre à 15 heures.*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences